United Nations S/2008/646

Security Council

Distr.: General
14 October 2008
English
Original: French

Letter dated 13 October 2008 from the Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo to the United Nations addressed to the President of the Security Council

On instructions from my Government, and further to my letter of 8 October 2008 (S/2008/641), I have the honour to transmit to you the following:

(a) An inventory of objects abandoned by elements of the Rwandan Defence Forces (RDF) at the Rumangabo theatre of operations (see annex I);

(b) A new series of photographs proving the involvement of Rwanda (see annex II).

While reiterating its submission of 8 October 2008, my Government requests that an investigation should be undertaken in order to explain why related military materiel intended for the Rwandan contingent that is serving as part of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (UNAMID) should have been found in a military arena in the Democratic Republic of the Congo.

My Government once again invites the Security Council to take action on this request and would be grateful if you could arrange for this letter and its annexes to be circulated as a document of the Council.

(*Signed*) Atoki **Ileka**
Ambassador

08-55105 (E) 171008 201008

Annex I to the letter dated 13 October 2008 from the Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo to the United Nations addressed to the President of the Security Council

An inventory of objects abandoned by elements of the Rwandan Defence Forces (RDF) at the Rumangabo theatre of operations

On the tenth day of October 2008, I, Major Cirimwami Nkuba, Warrant Officer T2, 8 Rgn Mil, itemized the objects that were abandoned by elements of the Rwandan Defence Forces (RDF) at Rumangabo on 9 October 2008, as follows:

(a) Arms

- R4 No. N 808245 A1 (RDF)
- AKA 47 NK 1825 (RDF)
- Grenade T 0985-3T (RDF)
- AKA 47 4161 belonging to Sergeant Nkurunziza Emmanuel (RDF)
- Electric detonator

(b) Campaign materiel

- Seven military shovels

(c) Communications equipment

- One PRC-710S Tadiran radio, 1747 series, found beside the body of Sergeant Nkurunziza Emmanuel (RDF) IBN Special Forces operator, who was found dead and was summarily buried at Rumangabo.

(d) Equipment

- One RDF rocket carrier belonging to soldier Niyomugabo Pierre of E-Coy (Company E of the IBN Special Forces)
- Five RDF uniforms
- Eleven RDF jackets
- Eight raincoats (property of Rwandan contingent to Darfur)
- Five RDF kepis
- Two further raincoats which could not be identified
- Five Webbs
- One plastic mess tin
- Two water bottles
- The insignia of Sergeant Nkurunziza Emmanuel, who was found dead and was summarily buried at Rumangabo.

(e) Documents

1. Military Medical Insurance card belonging to soldier Nzeyimana Dieudonné, born 1 January 1986, member No. 0100721-00, registration No. 100721, issued by the Ministry of Defence of Rwanda.

2. Mission orders belonging to Corporal Musoni Nyangezi, Sv No. AP 65757, section commander of the IBN Special Forces, issued by Lieutenant Ndamutsa on 23 September 2008.

3. Fire register.

4. Firing panel for 60-millimetre mortar.

5. Electric detonator manual.

6. Identity card of Burundian soldier Ruvuzimana Désiré, who entered Rwanda on 2 January 2008. Document issued by the Ministry of the Interior of Burundi. Height 1.65 metres. Laissez-passer No. 00005/2008.

7. Request for identity card for Sergeant Nkurunziza Emmanuel, who was found dead at Rumangabo.

8. Electricity bill dated 4 January 2008 and receipt made out to Corporal Ngabo Muturanyi, witnessed by Corporal Munyamariza Narcisse, Corporal Nsabimana Laurent and private Murwanashyaka. Found at Rumangabo.

9. SPG9 course manual.

10. List of soldiers who completed RDF artillery course.

11. Rwandan francs/sixth page photo promotion.

12. RDF 60-millimetre and 82-millimetre mortar course manual.

13. Firing manual for RDF 60-millimetre mortar.

14. AIDS test document No. 05/090/08/08 from Kibungo hospital in the name of Ms. Batamuriza Alice, found in the pocket of Sergeant Nkurunziza Emmanuel. That woman was presumably the fiancée or girlfriend of the Sergeant.

15. A receipt dated 29 August 2008 issued upon the discharge from Kigali, Military Hospital, Rwanda (Tel. No. 586420) of Sergeant Nkurunziza Emmanuel.

16. Military medical insurance card belonging to Corporal Nkurunziza Emmanuel, born 1 January 1975, member No. 0044762-00, registration No. 4462, CSR No. 1026544T valid through 31 December 2007, issued by the Rwandan Ministry of Defence.

17. Military identity card No. 52828 belonging to Cpl. Nkurunziza Emmanuel. Height: 1.80 metres; weight: 60 kilograms; registration No. (AP) 4854, issued on 15 September 2003 by the Director of RDF registration.

18. Transfer document in the name of Cpl. Nkurunziza, service No. 44767, 1st. BN, Special Forces, issued on 30 July 2008 by the Rwandan Ministry of Defence in Nyabihu district and signed by Second Lieutenant Pascal Twagirayezu, RMO 1BN Special Forces (restricted).

19. Medical prescription No. 84257 signed by Dr. Lule Joseph (general surgeon), Tel. No. 03302766, on 28 August 2008.

20. Kigali Military Hospital discharge form for Cpl. Nkurunziza Emmanuel, who had been admitted to that hospital on 25 August 2008 and released 27 August. Attending physician: Dr. Lule Joseph (general surgeon).

21. Two patient slips in the name of Cpl. Nkurunziza — No. 2105/07 and 525/08.

22. Mission order No. 92273 issued to Private 1st class Hakizimana Joseph, 1BN Special Forces, service No. AP101121. Function: soldier; type of travel: official leave, son of Nzamwita and Mukanderi Anyisi, travelling to Bisate, signed by Lieutenant Jean Bosco Mbahire, Administrative Officer at RDF General Staff HQ (Ministry of Defence).

23. Passport photograph of Ms. Batamurisa Alice, presumably the fiancée (girlfriend) of Nkurunziza Emmanuel.

24. Business card bearing the name of Mr. Itangayenda Vincent, Protocol Officer at the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of Rwanda and containing the following information:

Tel. cell: (250) 08853415
Tel.: (250) 575386
Fax (off): 572904
P.O. Box 179, Kigali
E-mail. itangayenda@minafet.gov.rw; rezida@webmail.com.

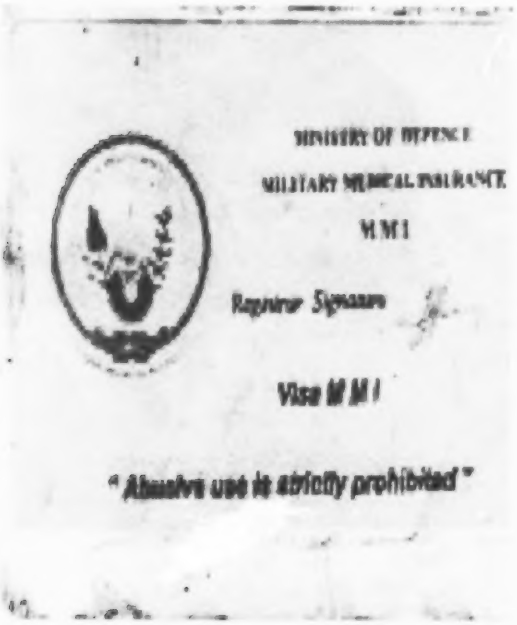
Notes

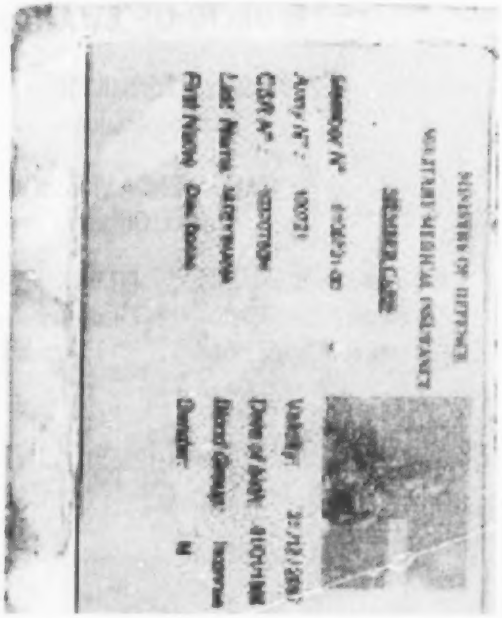
- All the material evidence found at the Rumangabo theatre of operations was left behind by the Rwandan Defence Forces (RDF). No trace of the National Congress for the Defence of the People has yet been found.
- The evidence and the statements made by the local population sufficiently prove that Rumangabo was attacked by the First Battalion of the RDF Special Forces.
- Indications that the Burundian soldier Ruvuzimana Désiré was at Rumangabo, and that he entered Rwanda on 2 January 2008 and was registered by the immigration service, is further proof of the previously reported recruitment of Burundians by Rwanda to fight in the war in the Democratic Republic of the Congo.
- The RPA military identity card in the name of Cpl. Nkurunziza Emmanuel issued on 15 September 2003 bears his old RPA registration number (AP 4854).
- The flip side of the admission slip for the patient Nkurunziza Emmanuel bears the stamp of Dr. Christophe Seyinzoga.

In proof whereof we sign this inventory, in order to certify that these statements are true and accurate.

Annex II to the letter dated 13 October 2008 from the Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo to the United Nations addressed to the President of the Security Council

A new series of photographs proving the involvement of Rwanda





ARMEE PATRIOTIQUE RWANDAISE

Si vous trouvez cette carte, présentez la à la Gendarmerie ou à l'Unité de l'armée la plus proche

Signature du propriétaire

Signature de l'Autorité qui l'a délivrée
Le Directeur d'enregistrement, APR

«Toute possession illégale est passible de sanction»

KANOMBE MILITARY HOSPITAL
B.P. 3377
KIGALI-RWANDA

CARD N°

NAME/ARMY NUMBER:

REPUBLIC OF RWANDA

Ministry of Foreign Affairs
and Cooperation

ITANGAYENDA Vincent
Protocol Officer

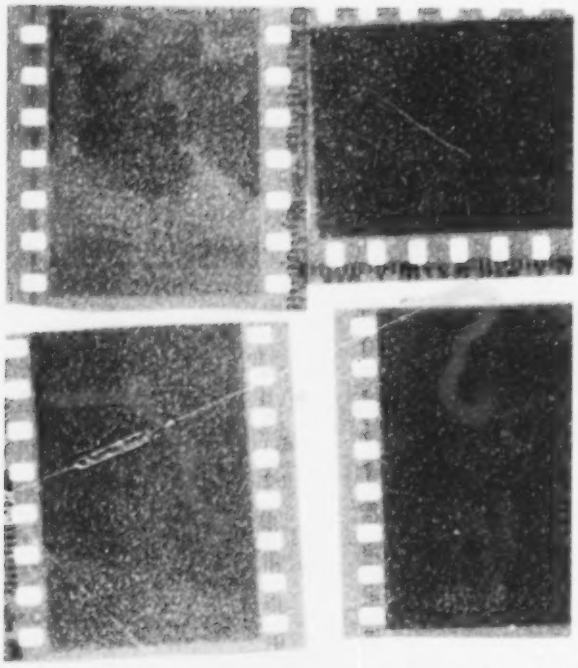
Cell phone: (+250)08853415
Tel (office): (+250)575386
Fax (office): (+250)572904

P.O.BOX: 179-Kigali
E-mail: [illegible]
rezida@webmail.[illegible]

ARMEE PATRIOTIQUE RWANDAISE

CARTE D'IDENTITÉ

N° de la carte 5282
Date de naissance [illegible]
Sexe M Taille 1.80
N° de l'armée AP-485
Nom: CAP NKURUNZIZA Emmanuel
Poids 60Kgs
Groupe sanguin — Date de livraison [illegible]

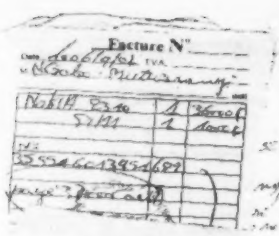


	0	1	2	3	4
25.00					
2532					

CHANGE RANGE CARD

CHARGES

M.	1	2	3
156	3 -03		
200	3 -31		
300	3 -57		
400	4 -14	2 -26	
500	4 -41	3 -52	
600	5 -23	3 -57	2 -56
700	5 -95	4 -22	3 -52
800	6 -69	4 -58	4 -09
900	7 -62	4 -96	4 -37
1000	9 -44	5 -35	4 -65
1100	10 -00	5 -76	4 -93
1200	6	6 -21	5 -23
1300		6 -70	5 -87

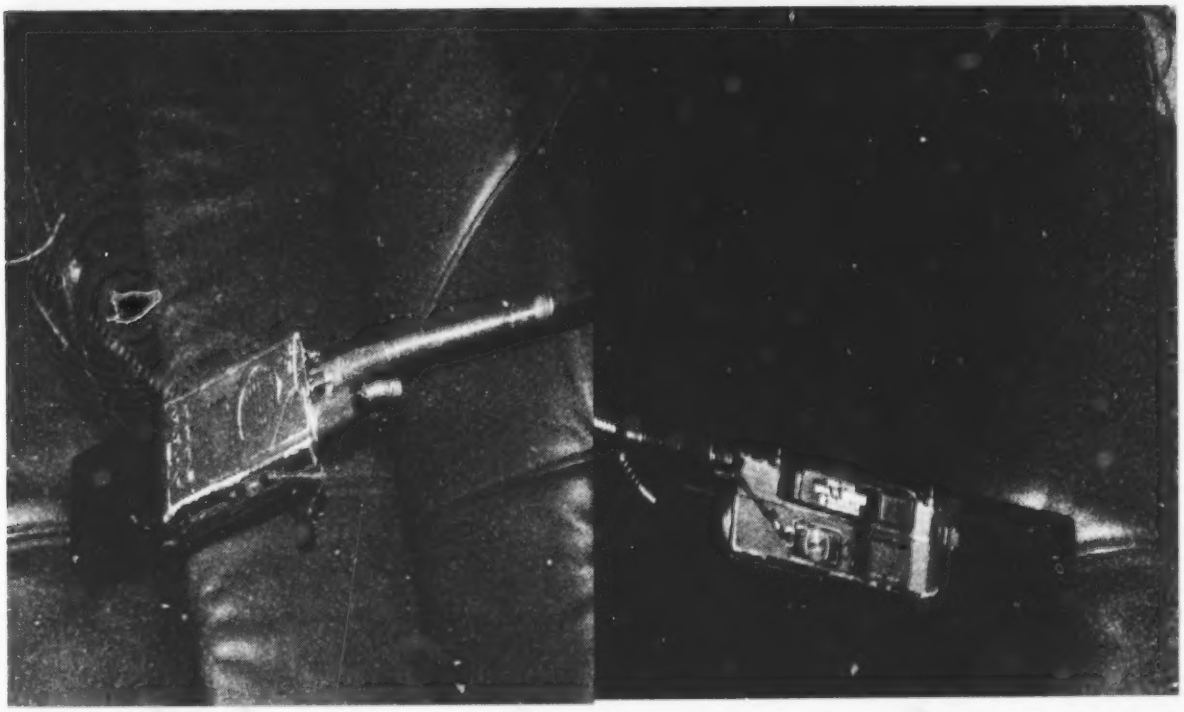


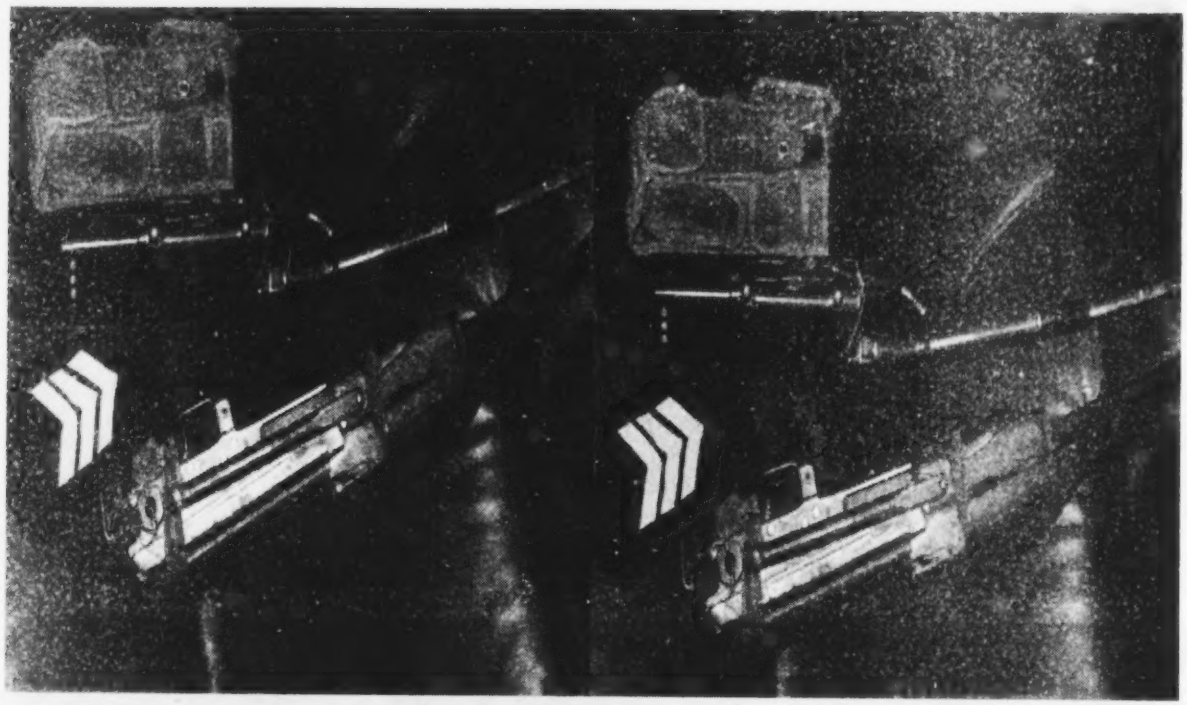
KANOMBE MILITARY HOSPITAL
P.O. BOX 3377
TEL FAX 586420
KIGALI

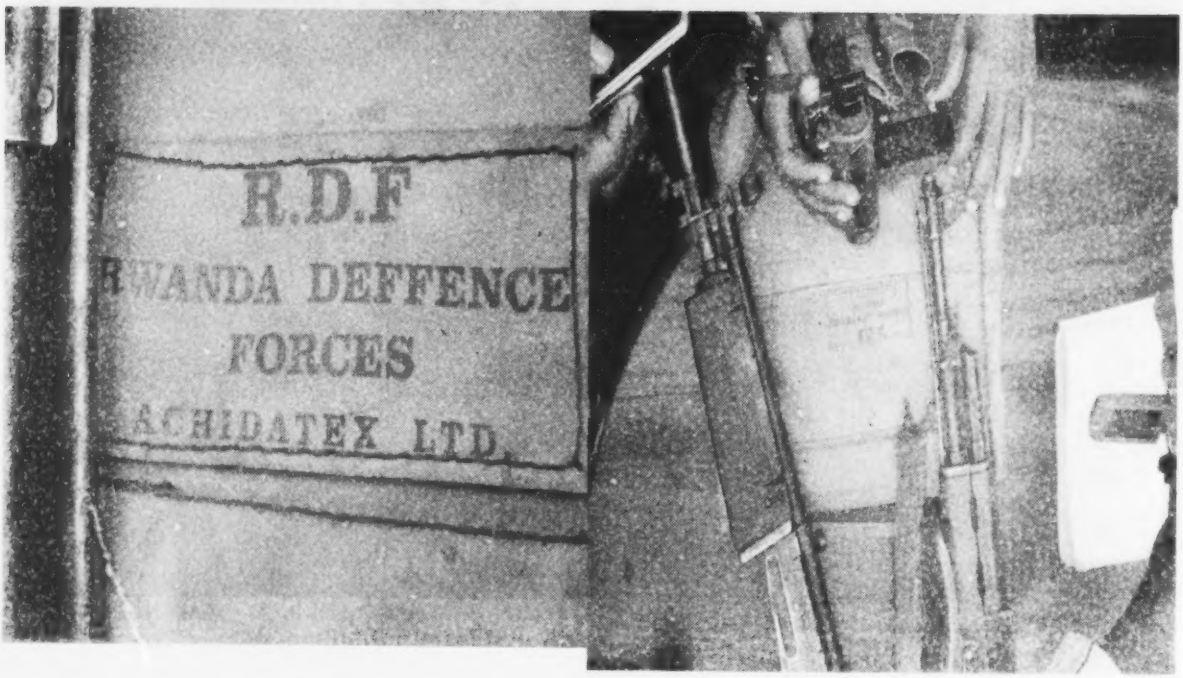
DISCHARGE FORM

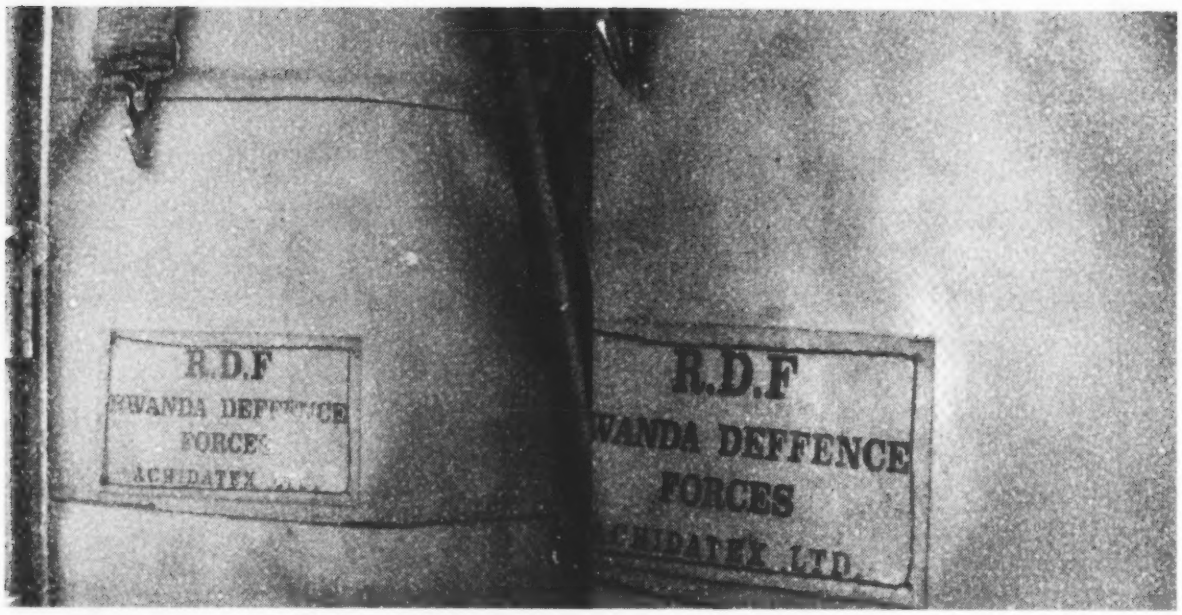
HOSPITAL: KMH
NAME NO/RANK: Cpl NKURUNZIZA E
AGE 27 UNIT:
DATE OF ADMISSION 25/08/08 DATE OF DISCHARGE 27/08/2008
DIGNOSIS: FB ni Fvr
OR NOTES Explosion dans:
- cuisse droite + soins plaie x6 j
- Tête bonnet 400f 4cht x7 j
SGNED DATE 28/08/2008

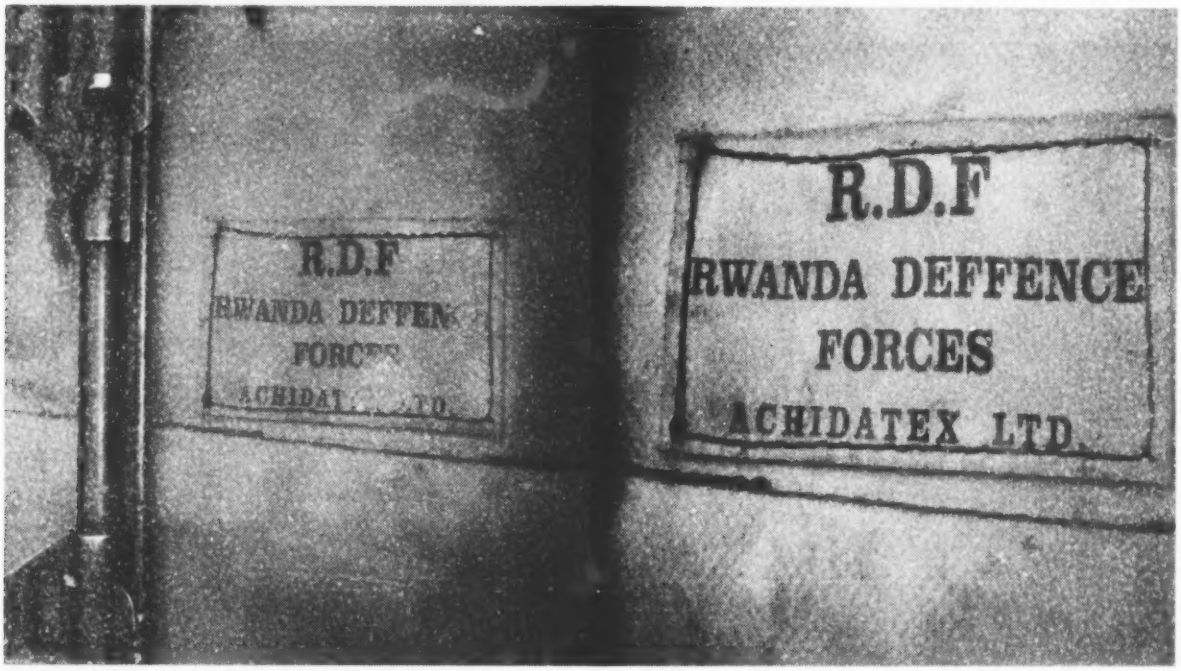
TCA 8/09/2008.

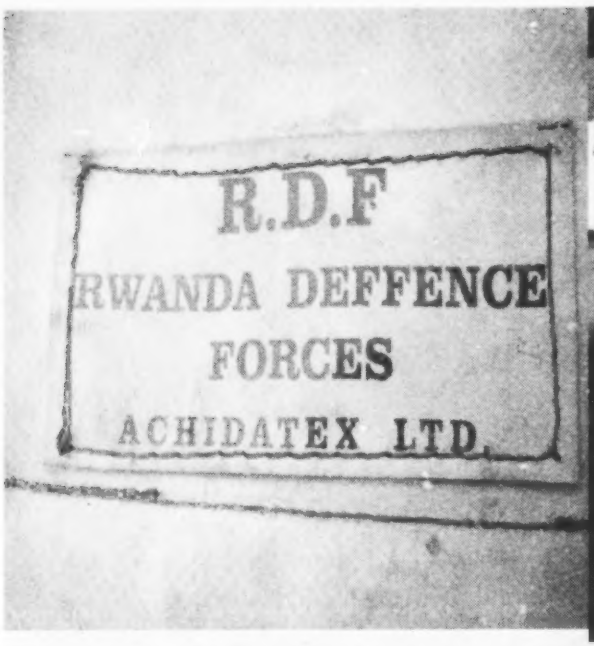


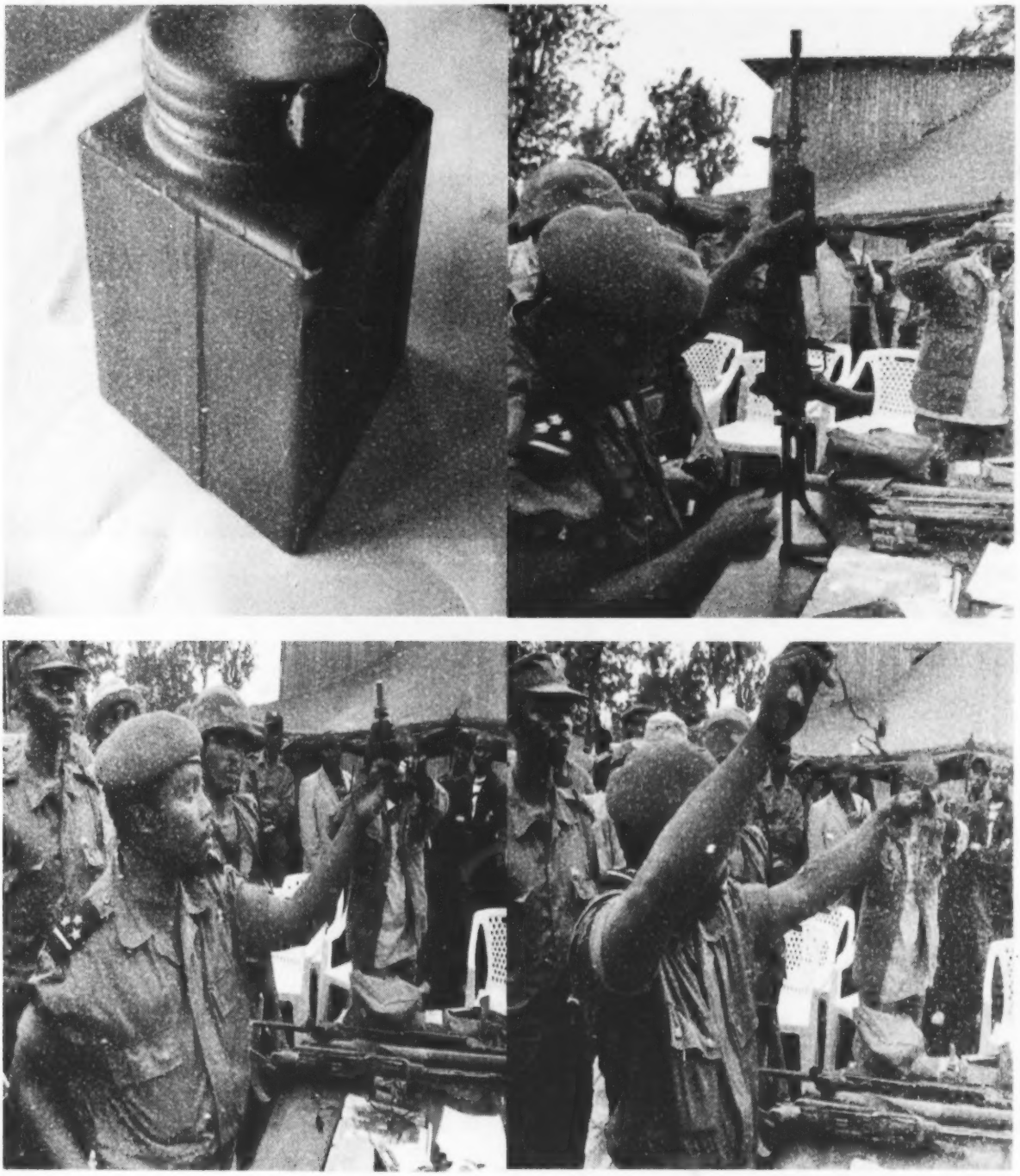


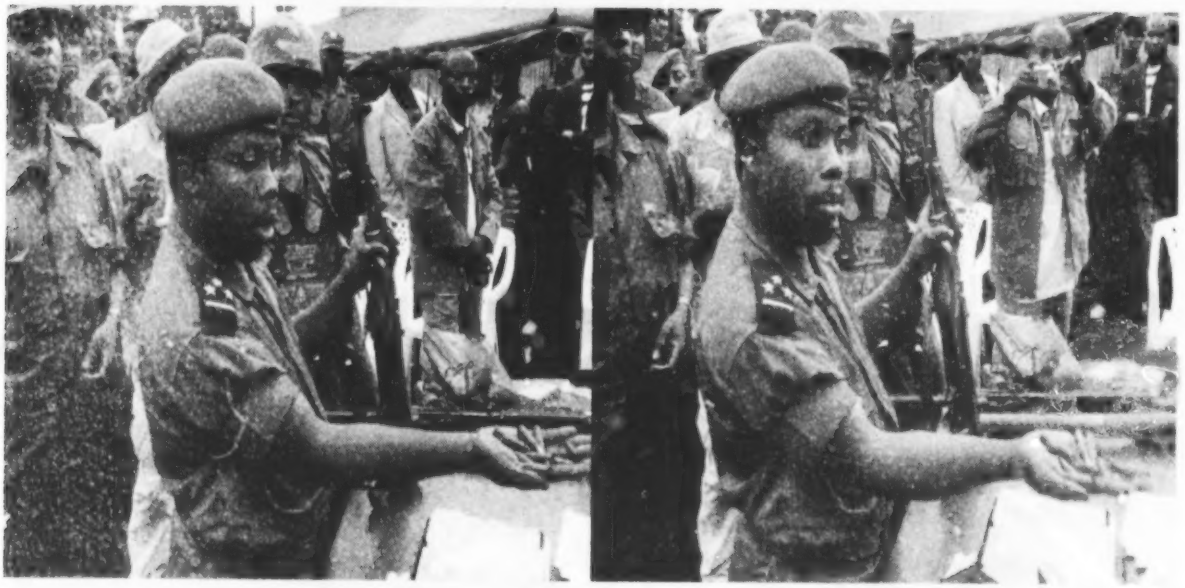

R.D.F
RWANDA DEFFENCE
FORCES
ACHIDATEX LTD.

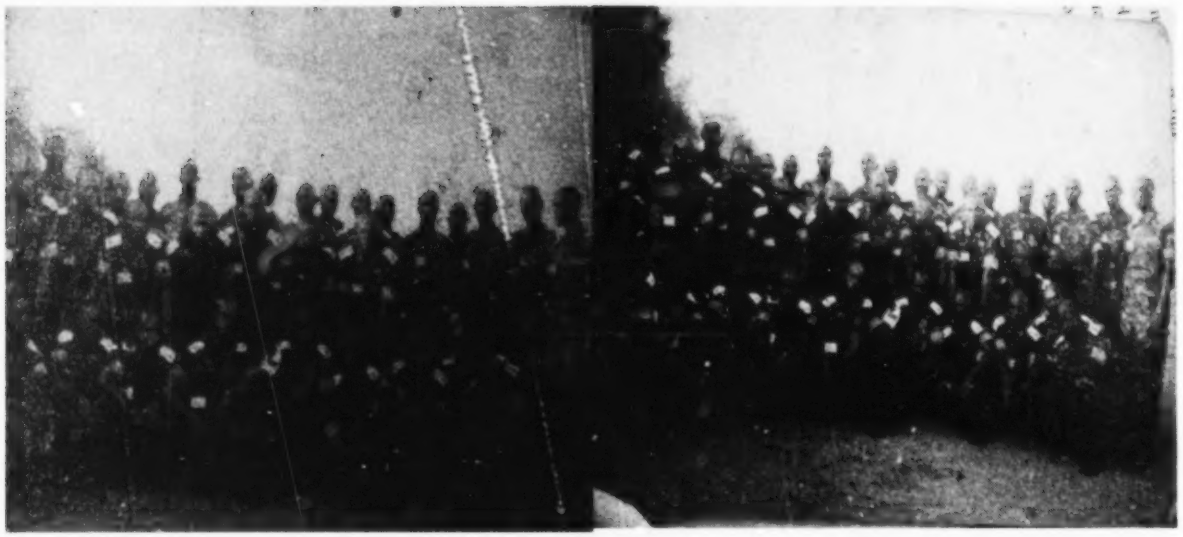

R.D.F
RWANDA DEFFENCE
FORCES
ACHIDATEX LTD.

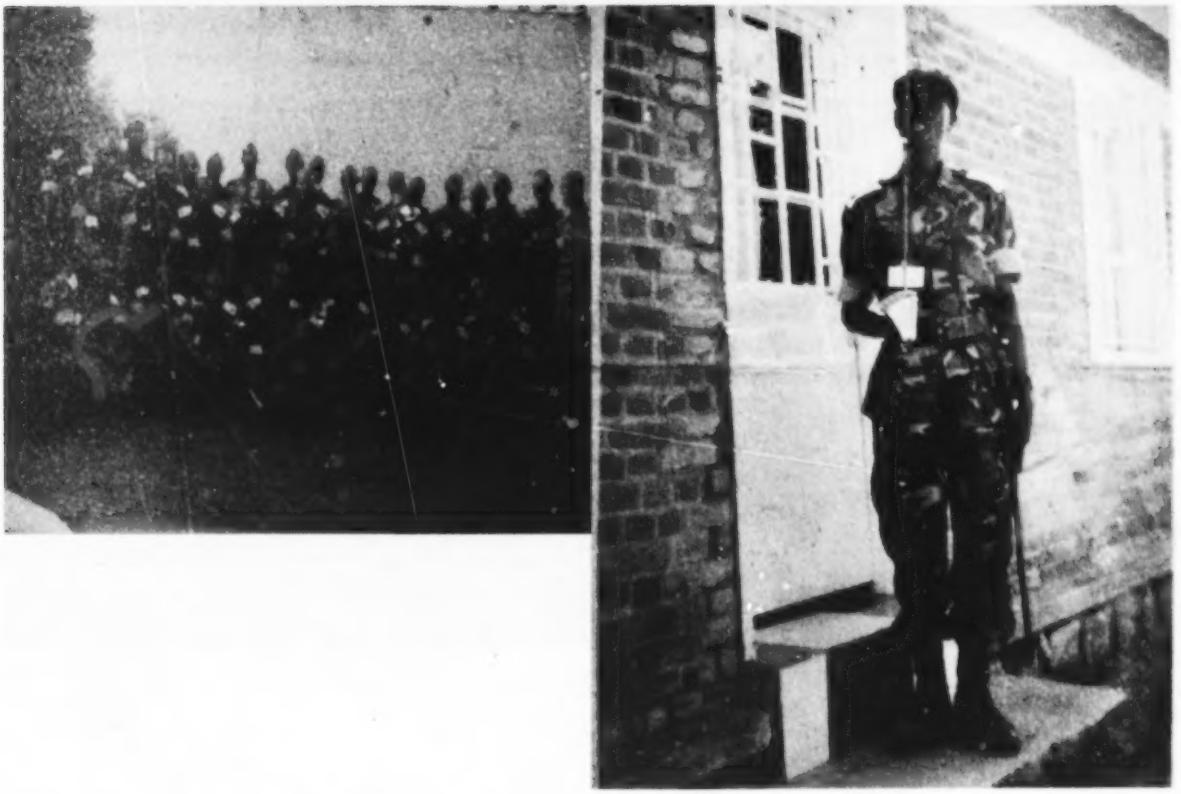

R.D.F
RWANDA DEFFENCE
FORCES
ACHIDATEX LTD.

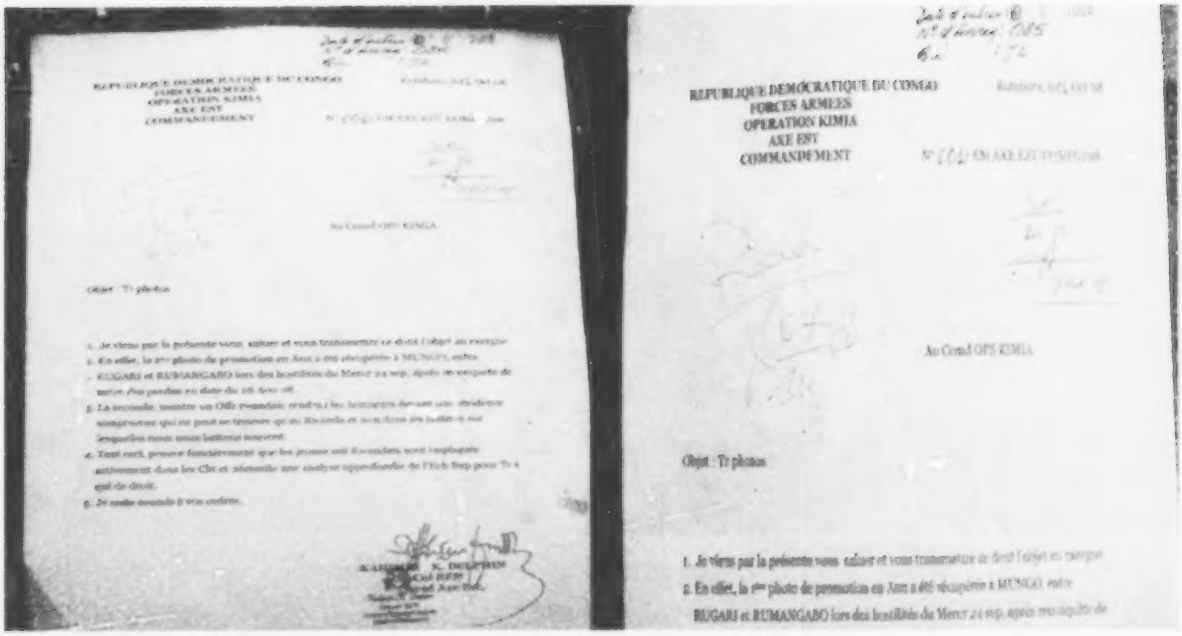

R.D.F
RWANDA DEFFENCE
FORCES
ACHIDATEX LTD.











REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
FORCES ARMEES
OPERATION KIMIA
AXE EST
COMMANDEMENT

Au Comd OPS KIMIA

Objet : Tr photos

1. Je viens par la présente vous saluer et vous transmettre ci dessous l'objet en marge
2. En effet, la 2ème photo de promotion en Axe a été récupérée à MUNGO, entre RUGARI et RUMANGABO lors des hostilités du Mercr 24 sep, après enquête de notre Avp pardon en date du 28 Avr 08.
3. La seconde, montre un Offr rwandais, rendre les honneurs devant une dévidoire compromettante qui ne peut se trouver qu'au Rwanda et non dans les habitudes sur lesquelles nous nous battons souvent.
4. Tout cela, prouve formellement que les jeunes mil Rwandais sont impliqués activement dans les Clst et nécessite une analyse approfondie de l'Etat Maj pour Tr à qui de droit.
5. Je reste ouvert à vos ordres.

KAHUMBU K. DIEUDONNE
Col FAC
Cmd Axe Est

BANQUE NATIONALE DU RWANDA
D9920921
MILLE FRANCS
1000
PAYABLES AVEC
1000
D9920921

KANOMBE MILITARY HOSPITAL
B.P. 3377
KIGALI-RWANDA

CARD N° 3603

NAME / ARMY NUMBER : Cpl

LIST OF ILLUMINATOR FOR 60MM MORTAR

Ser No.	Part No	Name	Q'ty	Remarks
1	[illegible]	Aiming illuminator	1	
2	[illegible]	Illuminator for 60mm Mortar	1	
3	I — 23	Lug	2	
4	T1 — 019	Small cylinder	1	
5	T1 — 124	screw — driver	1	For packing screw2/set and spare part
6		Small screw — driver	1	
7		Nut M3	2	
8		Bolt W2.5 — 0.35	10	
9		Instruction for illuminator — 18	1	

Packed by: Inspected by: Date:

MINISTRY OF DEFENCE

MILITARY MEDICAL INSURANCE

M M I

Registrar Signature

Visa M M I

" Abusive use is strictly prohibited "

MINISTRY OF DEFENCE

MILITARY MEDICAL INSURANCE

MEMBER CARD

Member N° 0044762-00

CSR N° : 10276544T

Last Name: NKURUNZIZA

First Name Emmanuel

Date of birth: 01/01/1975

Gender: M

Validity: 31 /12 / 2008

Blood Group: Inconnue

MINISTRY OF DEFENCE

MILITARY MEDICAL INSURANCE

MEMBER CARD

Member N° 0044762-00

Army N° : 44762

CSR N° : 10276544T

Last Name: NKURUNZIZA

First Name Emmanuel

Validity: 31 /12 / 2007

Date of birth: 01/01/1975

Blood Group: Inconnue

Gender:

N° 84257

MILITARY MEDICAL INSURANCE (MMI)
B.P. 6210
KIGALI

ORDONNANCE MEDICALE
PRISE EN CHARGE N°

N° AFFILIATION
NOM ET PRENOM
AGE
ADRESSE

MALADIE NATURELLE
MALADIE PROFESSIONNELLE
ACCIDENT DE TRAVAIL
ACCIDENT DE CIRCULATION
AUTRES (PRECISER)

Bénéficiaire : Assuré(e) lui-même(e) ☐ Conjoint(e) ☐ Enfant(s) ☐ N° ..... NOM ET PRENOM ..... Age ..... Sexe .....
Formation Sanitaire : Nom .....

STRICTEMENT RESERVE AU MEDECIN

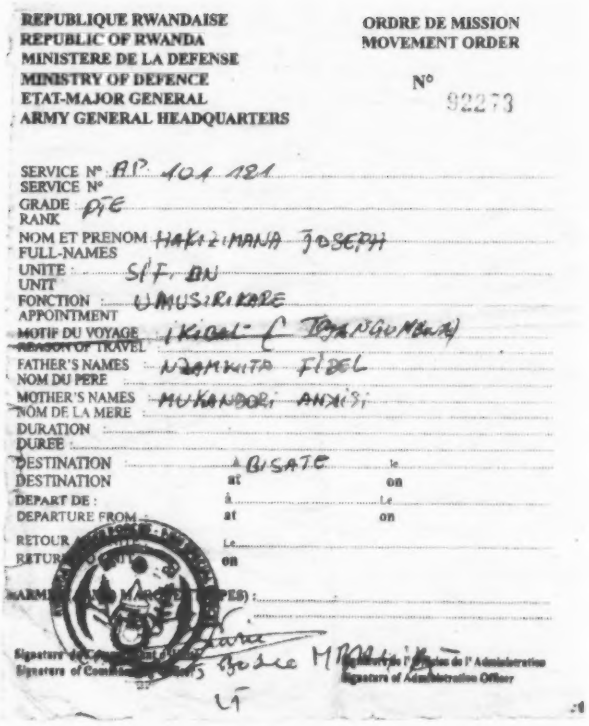
PRESCRIPTION MEDICALE (4 PRODUITS MAX)

FB ® Fort
fin Exfoliate on 26/08/2008
TCA 08/2008

U LILE [illegible]
GENERAL PRACTITIONER
TEL. 233078

FAIT A ..... LE .....
NOM ET PRENOM DU MEDECIN ..... N° D'ORDRE .....
SIGNATURE ET CACHET .....

TCA 8888
DATE ET SIGNATURE



REPUBLIQUE RWANDAISE
REPUBLIC OF RWANDA
MINISTERE DE LA DEFENSE
MINISTRY OF DEFENCE
ETAT-MAJOR GENERAL
ARMY GENERAL HEADQUARTERS

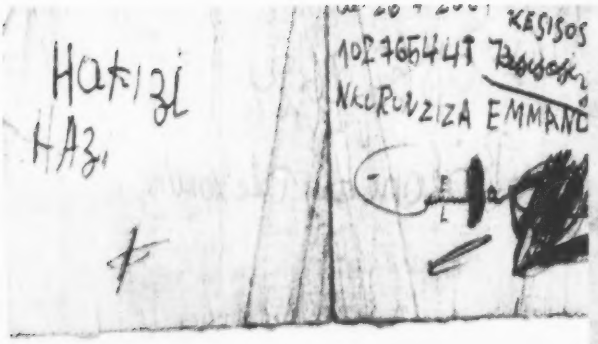
ORDRE DE MISSION
MOVEMENT ORDER

N° 92273

SERVICE N° AP 404 121
SERVICE N°
GRADE PTE
RANK
NOM ET PRENOM HAKIZIMANA JOSEPH
FULL-NAMES
UNITE S/T. BN
UNIT
FONCTION UMUSIRIKARE
APPOINTMENT
MOTIF DU VOYAGE IKIGALI & BYANGUMBA
REASON OF TRAVEL
FATHER'S NAMES NZAMWITA FIDEL
NOM DU PERE
MOTHER'S NAMES MUKANDORI ANNIS
NOM DE LA MERE
DURATION
DUREE
DESTINATION A BISATE le
DESTINATION at on
DEPART DE : à Le
DEPARTURE FROM : at on
RETOUR Le
RETURN on

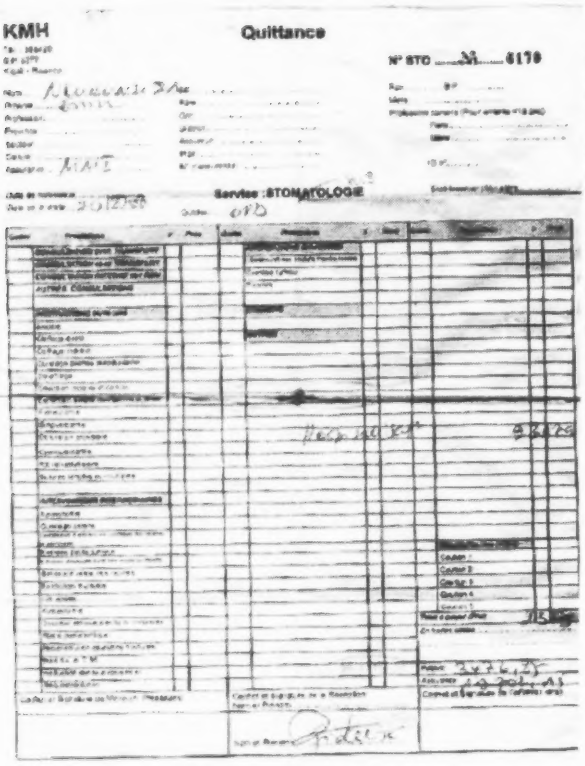
Signature de l'Officier de l'Etat-Major de l'Administration
Signature of Administration Officer

LT



HAKIZI
HAZI

KESISOS
1021765441
NKURUNZIZA EMMANU



KMH

Quittance

N° BTO 6170

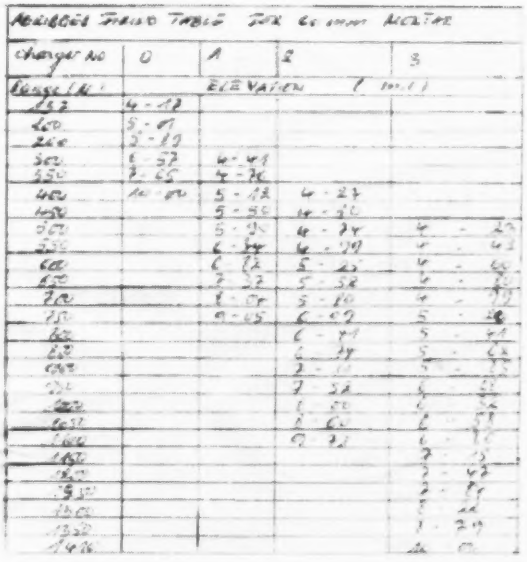
Service : STOMATOLOGIE

REGISTERED BOOK FOR FIRE

No	Command	Elevation	Deflection	Shell	Referen
1	Section fire	7-80	3000		
2	Charge n° 0	7- 00			
3	Section load 5 shells				
4	Section fire				
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					

REGISTERED BOOK FOR FIRE

No	Command	Elevation	Deflection	Shell	Referen
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					



Charge n°	0	1	2	3
Range (m)		ELEVATION	(mils)	
250	4 - 12			
300	5 - 01			
350	5 - 89			
400	6 - 77	4 - 41		
450	7 - 65	4 - 76		
500	10 - 00	5 - 12	4 - 27	
550		5 - 58	4 - 80	
600		6 - 44	5 - 34	
650		7 - 32	5 - 88	
700		8 - 05	6 - 42	
750		9 - 65	6 - 92	